

# Der viktorianer

Mein Verein, *rechts vom Rhein!*



Ausgabe 16/03 • Saison 2016/2017 • Viktoria - Borussia Dortmund / SV Rödinghausen



Alles für  
den  
Erfolg



**Kierdorf**  
in Köln - was liegt näher?



 Köln Bonn Airport



**felix1.de**



**FIDUMBAU**

Groß + Kuhn  
Hochbau GmbH

**CAMED**  
Systemhygiene





OFFIZIELLER  
AUSRÜSTER



**JAKO**



**TRIKOT DERBY**  
**FÜR DEIN TEAM**



präsentiert Ihnen  
das heutige Heimspiel



# Gipfeltreffen im Sportpark

Heute treffen wir im Topspiel des 9. Spieltags auf die Zweitvertretung von Borussia Dortmund. Im Duell des Tabellenzweiten gegen den Tabellendritten kann man sich auf ein echtes Spektakel freuen, dass unsere Viktoria hoffentlich siegreich beenden wird.

Trotz eines großen Umbruchs im Kader mit 14 neuen Spielern läuft es bei der U23 der Dortmunder blendend. Mit fünf Siegen und zwei Unentschieden hat die Borussia nur einen Punkt Vorsprung auf Viktoria. Zudem haben sie den bisherigen Top-Torjäger der Regionalliga Hamadi Al Ghaddioui in ihren Reihen.

Doch auch bei unserer Viktoria läuft es im Moment richtig gut, mit fünf Siegen in Folge im Gepäck müssen wir uns vor keinem Gegner verstecken und freuen uns auf das Spiel!

Vik, Vik, Viktoria!



## Realisierung:

### Herausgeber:

FC Viktoria Köln 1904  
Spielbetriebs GmbH  
Merheimer Heide  
51103 Köln

Telefon: 02 21 - 84 56 41 94  
Telefax: 02 21 - 84 56 45 86

www.viktoria1904.de  
E-Mail: info@viktoria1904.de

### Geschäftsführung:

Eric Bock & Axel Freisewinkel

### Redaktion

Moritz Fiege

### Statistiken

Fritz Schmitz

Bilder: © Viktoria Köln, Peter Ciper

### Präsidium:

Günter Pütz, Willy Scheer, Holger Kirsch, Franz Wunderlich

### Layout | Satz | Druck:

Lambertz + Scheer GbR  
Von-Hünefeld-Straße 1a  
50829 Köln

Telefon: 0221 - 16 99 82-32

Telefax: 0221 - 16 99 82-33

E-Mail: info@lambertzscheer.de

www.lambertzscheer.de

	Viktoria – Borussia Dortmund Wichtige Adressen	03
	Aachen - Viktoria	04-06
	Ligasplitter	09
	Interview Özkan Turp 2. Mannschaft	10-12
	Tabelle und Spielplan	14
	Unser Kader	16-17
	Borussia Dortmund	18
	Interview Gästecoach	21
	SV Rödinghausen	24
	Bericht Spiel UI9 Bericht Spiel UI7	26/28





## Siegesserie geht in Aachen weiter

**Die Viktoria trotz dem lautstarken Publikum auf dem Tivoli und einem Platzverweis gegen David Jansen und gewinnt in Aachen mit 1:0. Das einzige Tor des Tages macht Mike Wunderlich in der 39. Minute. Damit stehen wir inzwischen bei fünf Ligasiegen in Folge und haben Anschluss an Spitzenreiter Gladbach**

Im Gegensatz zum Sieg gegen Verl nahm Trainer Marco Antwerpen zwei Änderungen vor. Für den gelb-rot gesperrten Koronkiewicz feierte Heister sein diesjähriges Regionalliga-Debüt und für Saghiri rückte Backszat wieder in die Zentrale. Bei der Alemannia traf man auf einige bekannte Gesichter: Neben den ehemaligen Kölnern Propheter und Staffeldt stand auch Haitz in der Startelf, der noch in der letzten Saison seine Schuhe für die Viktoria geschnürt hatte.

Die Anfangsphase verlief ohne große Highlights oder Torgelegenheiten. Viel Kampf mit zwei gelben Karten in den ersten 20 Minuten standen wenigen wirklich gelungenen Spielzügen gegenüber. Ein Luferversuch von Wunderlich und ein Kopfball von Lanius sorgten zumindest kurz für Gefahr vor dem Tor der Alemannen. Aber auch die Aachener konnten gegen unsere stabile Defensive bis auf wenige Versuche aus der Distanz nichts Zählbares präsentieren. Kurz vor der Pause war es dann unser Kapitän Wunderlich, der die

Führung für unsere Viktoria erzielte. Nach einem Einwurf spielte Schwarz den Ball in den Strafraum, wo Golley gekonnt zum Torschützen weiterleitete. Dieser blieb vor Aachen-Keeper Nagel cool und versenkte den Ball im Gehäuse. Neben dem Fakt, dass dies schon sein 7. Ligator war, ist ebenfalls bemerkenswert, dass die Mannschaft damit bis jetzt in jedem Spiel in Führung ging. Vom Gegentor ein wenig geschockt wollten die Aachener Fans kurze Zeit später einen Elfmeter haben, als Heister Dowidat klasse im Strafraum den Ball abnahm, aber die Pfeife des Schiedsrichters blieb zurecht stumm. Damit ging es mit der Führung in die Halbzeit.

### **Defensive steht stabil und verteidigt die Führung**

Beide Mannschaften begannen die zweite Hälfte unverändert. Das Führungstor kurz vor der Pause schien der Viktoria zunächst Auftrieb gegeben zu haben, denn die Kombinationen liefen nun flüssiger als noch im 1. Durchgang. Dennoch kamen die Aachener durch Mi-



# Einhorn-Apotheke

Buchheimer Str. 61 · 51063 Köln (Mülheim)

Tel. 0221 / 611 160 · Internet: einhorn-apotheke-koeln.de



Direkt am Wiener Platz · U - Ausgang Buchheimer Straße

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 08.00 - 19.00 Uhr · Sa. 09.00 - 14.00 Uhr

Wir beraten Sie auch gerne in türkischer und russischer Sprache.



Linda<sup>®</sup>  
Apotheken

Offizieller Ausstatter des Medizinkoffers  
der deutschen Fußball-Nationalmannschaft

20%  
Rabatt

Auf ein Produkt Ihrer Wahl!

Einfach Coupon vorlegen und Sie erhalten 20% Rabatt auf einen Artikel aus dem nicht rezeptpflichtigen Sortiment außer Büchern. Pro Kauf ist nur ein Coupon einlösbar. Eine Kombination mit einem weiteren Coupon oder Rabatt ist nicht möglich.

Linda<sup>®</sup>  
Apotheken

Nur in der hier  
dargestellten  
Apotheke einlösbar.



**Einhorn-Apotheke**

Annelie Kühlen  
Buchheimer Str. 61 · 51063 Köln (Mülheim)

(Direkt am Wiener Platz  
U - Ausgang Buchheimer Str.)

Telefon 0221 / 611 160

Mo - Fr 08:00 - 19:00 Uhr Sa 09:00 - 14:00 Uhr

Gültig für die Saison 2016/2017



## Essen und Trinken op Kölsche Art

Geselligkeit verbindet der Kölner mit Essen und Trinken. Die offene Kölsche Lebensart erwartet Sie auch in unserer behaglichen Brauhausstube mit moderner Küche und frischem Gaffel Kölsch. Deshalb ist das Brauhaus Goldener Pflug bei Bürgern aus der Umgebung die Adresse »op d'r Schäl Sick«. Schauen Sie doch mal auf ein Kölsch vorbei; wir sind gerne Ihr Gastgeber!

Reservierungen für Tische oder Familienfeiern nehmen wir gerne telefonisch entgegen.

Brauhaus Goldener Pflug  
Inhaber Wolfgang Niechziol | Olpener Straße 421 | 51109 Köln-Merheim  
Telefon 0221 310 56 31 | Telefax 0221 310 56 34 | www.brauhaus-goldener-pflug.de



### Gaffel Kölsch

SPEZIALAUSSCHANK

Unsere Öffnungszeiten:  
Montag bis Samstag  
16.00 Uhr - 24.00 Uhr  
Sonn- und Feiertage  
11.00 Uhr - 24.00 Uhr  
Küche bis 22.30 Uhr

Auch außerhalb unserer  
Öffnungszeiten bieten  
wir für private Feiern  
oder Festlichkeiten das  
passende Ambiente!





ckels (56.) zu einer gefährlichen Szene, in der sich unser Keeper Kühn das erste Mal auszeichnen durfte. Er lenkte den zentralen Schuss über das Tor. Die Aache-ner wurden nun besser und kamen durch den aktiven Mickels zum vermeintlichen Ausgleich. Sein Kopfballtreffer wurde aber aufgrund eines vorherigen Fouls an Heister nicht gegeben. Danach knallte der Ball nach einem Volley von Mickels an den Pfosten, das Tor hätte aber

durch eine Abseitstellung ebenfalls nicht gezählt. Dann wurde es hektisch, Jansen grätschte Staffeldt im Mittelfeld rüde um und erhielt dafür eine sehr harte rote Karte. Anschließend entwickelte sich eine Rudelbildung und laute Schiedsrichterdiskussionen, was aber nichts am Platzverweis änderte. Die Emotionalität tat dem Spiel nicht gut und es entstanden immer wieder Spielunterbrechungen durch Fouls. Mit der Überzahl drückten

die Aachener nun auf den Ausgleich und unsere Viktoria musste sich auf das Verteidigen konzentrieren. Klare Gelegenheiten sprangen für das Team von Fuat Kilic allerdings nicht mehr heraus, da unsere Defensive die langen Bälle gut verteidigen konnte und nichts mehr zu ließ. Durch die tolle Kampfleistung haben wir nun den endgültigen Anschluss an die Spitzengruppe hergestellt! ▼



## Anstoß mit Brohler!



www.brohler.de



**Offizieller Mineralwasser-Partner**



# Ich lese Top Köln

MONSIGNORE ROBERT KLEINE | DOMDECHANT DER  
HOHEN DOMKIRCHE ST. PETRUS UND STADTDECHANT VON KÖLN

... weil hier die Menschen  
im Mittelpunkt stehen.



**Top Magazin – die schönsten Seiten von Köln.  
Von Kölnern. Über Kölner. Für Kölner.**

Top Magazin Köln bedankt sich bei seinem Leser  
Monsignore Robert Kleine für sein unentgeltliches Statement.

# Rodarius GmbH



**Gartenbau · Pflasterarbeiten  
Abbrucharbeiten**

**Umzüge · Transporte  
Containerdienst**



**Weimarer Straße 44  
51103 Köln  
www.rodarius-gmbh.de**

**Tel. 02 21/8704113**



Miltenyi Biotec

**Seamless translation from basic to clinical research**



**Sample Preparation**  
gentleMACS™ Dissociators  
Tissue dissociation kits  
▶ [macssamplepreparation.com](http://macssamplepreparation.com)



**MACS® Cell Separation**  
autoMACS® Pro Separator  
MultiMACS™ Cell24 Separator  
▶ [macscellseparation.com](http://macscellseparation.com)



**Antibodies for Flow Cytometry**  
▶ [macsantibodies.com](http://macsantibodies.com)



**Clinical Products**  
CliniMACS Prodigy®  
CliniMACS® System  
MACS® GMP Products  
▶ [clinimacs.com](http://clinimacs.com)



**Cell Culture**  
Cytokines and growth factors  
Cell culture media  
▶ [macscellculture.com](http://macscellculture.com)



**Flow Cytometry and Cell Sorting**  
MACSQuant® Instruments  
MACSQuant Tyto  
▶ [macsflowcytometry.com](http://macsflowcytometry.com)

Miltenyi Biotec GmbH | Friedrich-Ebert-Straße 68 | 51429 Bergisch Gladbach | Germany | Phone +49 2204 8306-0 | Fax +49 2204 85197  
macs@miltenyibiotec.de | [www.miltenyibiotec.com](http://www.miltenyibiotec.com)

Miltenyi Biotec provides products and services worldwide. Visit [www.miltenyibiotec.com/local](http://www.miltenyibiotec.com/local) to find your nearest Miltenyi Biotec contact.

MACS, autoMACS, CliniMACS, gentleMACS, MACSQuant, MultiMACS, and MultiMACS are trademarks or registered trademarks of Miltenyi Biotec. Unless otherwise specifically indicated, Miltenyi Biotec products and services are for research use only and not for therapeutic or diagnostic use. MACS is a registered trademark of Miltenyi Biotec GmbH. Copyright © 2016 Miltenyi Biotec GmbH. All rights reserved.

▶ [miltenyibiotec.com](http://miltenyibiotec.com)





# Liga SPLITTER

**Demandt baut auf Ngankam:** Der Traditionsverein Rot-Weiss Essen hat auf den letzten Drücker noch einen Stürmer verpflichtet. RWE nahm den 22-jährigen Roussel Ngankam unter Vertrag. Der Angreifer kommt vom Drittligisten SG Sonnenhof Großaspach an die Hafestraße. Bei insgesamt 22 Drittliga-Einsätzen blieb Ngankam ohne Treffer, in der Regionalliga (für die U 23 des 1. FC Nürnberg) waren es in 45 Spielen sechs Tore. RWE-Trainer Sven Demandt, früher selbst Torjäger, ist von den Qualitäten des ehemaligen deutschen U 20-Nationalspielers, der im Nachwuchs von Hertha BSC ausgebildet wurde, überzeugt: „Roussel ist ein athletischer Spieler, der körperliche Präsenz und viel Tempo mitbringt sowie in der Offensive variabel einsetzbar ist. Er steht damit voll im Saft und kann uns direkt weiterhelfen.“ Beim 0:1 gegen den SV Rödinghausen kam Ngankam zu einem Kurzeinsatz, beim 3:0 bei Rot Weiss Ahlen spielte er erstmals von Beginn an.

**Nationalspieler verpflichtet:** Der Wuppertaler SV hat sich die Dienste von Tim Bodenröder gesichert. Der 20-jährige Offensivspieler stammt aus der Jugendabteilung des Bundesligisten FC Schalke 04, stand zuletzt beim Zweitligisten SpVgg Greuther Fürth unter Vertrag. Der gebürtige Westfale (Hagen) war für die deutsche U 15-, U 16- und U 17-Nationalmannschaft am Ball. Im Traditionsduell gegen Alemannia Aachen (2:2) wurde Bodenröder erstmals eingewechselt.

**Duo für Ahlen:** Rot Weiss Ahlen hat ein Duo unter Vertrag genommen, darunter auch ein bekanntes Gesicht. Mittelfeldspieler Aygün Yildirim (21) war bereits in der letzten Saison für Ahlen in 33 Ligapartien aktiv, erzielte dabei sechs Tore. Nachdem ein möglicher Wechsel in die Türkei geplatzt war, schloss er sich jetzt wieder den Rot Weissen an. Ebenfalls ein 21-jähriger Mittelfeldspieler ist Joshua Travagli. Der Italiener war zuletzt bis Ende 2015 beim US-amerikanischen Zweitligaverein Fort Lauderdale Strikers am Ball. Auch das Trainerteam um Mirce Onisemiuc hat Zuwachs erhalten. Sven Rasmus, der ältere Bruder von Co-Trainer Svante Rasmus, wird ab sofort Torwarttrainer Klaus Kühn unterstützen.

## EINE FRAGE DER TECHNIK!

Holen Sie sich den Weg nach oben

Rufen Sie uns an – wir beraten Sie gerne!

**0221-888 110-200**



ARBEITSBÜHNENVERMIETUNG

**MOBILIFT®**

IHR WEG NACH OBEN!

Im Gewerbegebiet Pesch 16 · 50767 Köln-Pesch  
[www.mobilift.de](http://www.mobilift.de) · [beratung@mobilift.de](mailto:beratung@mobilift.de)



**Jansen gesperrt:** Titelaspirant FC Viktoria Köln muss vorerst ohne David Jansen auskommen. Der 28-jährige Mittelstürmer sah in der Begegnung bei Alemannia Aachen (1:0) wegen groben Foulspiels die Rote Karte. Damit steht er seinem Trainer Marco Antwerpen erstmals für das Spitzenspiel am Samstag ab 14 Uhr gegen den noch unbesiegten Tabellenzweiten Borussia Dortmund U 23 nicht zur Verfügung.



Fotos: © Viktoria Köln



**Obere Reihe:** Yasil Lafci, Abdelhamid Aharroud, Abdi Mohamed, Mohammed Mastur, Baris Cam, Veton Balay, Tobias Pietrek, Björn Muser, Michael Dornbach, Mehmet Tuhan. **Mittlere Reihe:** Ali, Frank, Junior Gobe, Samir Oufensou, Yannik Schmucker, Emre Yandim, Can Aydin, Jerome Goussanou, Özkan Turp, Soner Sengöl. **Untere Reihe:** Nilson Santos, Alexander Bülow, Rene Monjeamb, Christopher Rinner, Kadir Umar. **Es fehlen:** Etienne Fanga-Essindi, Johannes Zäh, Bertrand Kai-Yong

# Von der Kreisliga B in die Bezirksliga!

Interview: Özkan Turp (Trainer 2. Mannschaft)

**Zunächst einmal Glückwunsch zum 3:0-Sieg gegen Frielingsdorf am letzten Sonntag (11.9.), eurem ersten Saisonsieg in der Bezirksliga! Was kannst du zum Spiel sagen?**



Es war über 90 Minuten ein sehr gutes Spiel der Mannschaft. Zu Beginn war die Verunsicherung nach drei nicht gewonnenen Spielen erkennbar, aber der Sieg im Testspiel unter der Woche gegen Unterreschbach (5:2) hat uns gut getan! Wir waren klar

die bessere Mannschaft, hatten viele Chancen und hätten schon in der 1. Halbzeit zwei oder drei Tore machen. Der erste Treffer durch einen Weitschuss von Michael Dornbach ist trotzdem erst relativ spät gefallen (73.), aber danach fiel uns alles viel leichter. Ein Durchbruch über außen, Querpass in die Mitte – 2:0. Beim 3:0 hat das Pressing gut funktioniert, alles in allem war es ein sehr verdienter Sieg!

**Ihr steht jetzt mit vier Punkten aus vier Spielen auf Rang 10, wie zufrieden kannst du mit der bisherigen Saison sein?**

Wenn man vorher aus drei Spielen einen Punkt holt, kann man nicht sagen, dass wir zufrieden waren. Da muss man aber auch sehen, gegen wen wir gespielt haben. Zuerst Hürth, die bisher alles gewonnen haben, dann Rheinsüd, die für mich auch zu den Aufstiegsfavoriten ge-

hören und dann gegen den FC Leverkusen auf Asche, ein Spiel, dass wir verdient verloren haben. Durch den Sieg jetzt haben wir wieder Selbstvertrauen getankt und sind in der Bezirksliga angekommen, hier sind die Gegner besser und das Tempo ist ein ganz anderes, da mussten wir uns erst einmal dran gewöhnen..

**Ihr habt in den letzten beiden Jahren eine tolle Entwicklung gemacht, seid von der Kreisliga B aus zweimal hintereinander aufgestiegen, wie hast du diese Entwicklung erlebt?**

Wir haben eine rasante Entwicklung genommen. Fortuna Köln ist dreimal hintereinander aufgestiegen, hat dafür aber auch drei Jahre Anlaufzeit gebraucht. Vor zwei Jahren, als ich hier angefangen habe, hatten wir keine richtige Mannschaft und sind trotzdem sofort



*FUTURE*  
DAS NEUE ALBUM

# SCHILLER LIVE 2016

EINE ATEMBERAUBENDE REISE AUS LICHT UND KLANG  
((SURROUND SOUND))

SA 1.10. | KÖLN  
LANXESS ARENA

Köln

Tickets: 0221-8020 und 0221-2801 und an allen bekannten Vorverkaufsstellen.  
Örtlicher Veranstalter: ARENA Management GmbH

semmel concerts RAUMFELD Tickets unter: [schillermusik.de](http://schillermusik.de) sky kultunews UNIVERSAL



FREESTYLE MOTOCROSS CHAMPIONSHIP

NIGHTOFTHEJUMPS.COM

# NIGHT OF THE JUMPS

KÖLN

08/10/16

LANXESS arena

Köln big TV EXPRESS MAXXIS LIFEPROOF

MODERATION:  
MARC METZGER  
„DÄ BLÖTSCHKOPP“

# 11. IM 11.

IMMER WIEDER KÖLSCHE LIEDER  
SESSIONSBEGINN KÖLNER KARNEVAL 2017

BLÄCK FÖÖSS | HÖHNER | BRINGS | PAVEIER  
RÄUBER | MARITA KÖLLNER | BERND STELTER  
CAT BALLOU | KASALLA | CÖLLNER | QUERBEAT  
KLÜNGELKÖPP | DOMSTÜRMER | KUHL UN DE GÄNG  
ET KLIMPERMÄNNCHE | WILLY KETZER BIG BAND

GESAMTLEITUNG: EBERHARD BAUER-HOFNER | VERANSTALTER: KONZERT- UND GASTSPIELDIREKTION OTTO HOFNER, KÖLN

# 12.11.2016

BEGINN 20.00 UHR

PREISE: EUR 36,60 BIS 41,40  
PREISE INKL. GÜLTIGER MWST., VVK- UND VRS-GEBOHR.

semmel concerts Kölner Aalder Chant Theater Holner

Änderungen und Irrtümer vorbehalten

DIE GRÖSSTE ABBA-TRIBUTE SHOW DER WELT

WWW.ABBAMANIA-THE-SHOW.DE

# ABBA MANIA THE SHOW

THANK YOU FOR THE MUSIC  
THE 45TH ANNIVERSARY TOUR 2017

MIT ORIGINAL ABBA-BAND MUSIKERN DER BAND WATERLOO SYMPHONY ORCHESTRA U.D.L. VON MATTHEW FREEMAN

# 2.2.2017

semmel concerts Köln EXPRESS

**LANXESS arena**

TICKETS: 0221-8020  
[lanxess-arena.de](http://lanxess-arena.de) [kölnticket.de](http://kölnticket.de)



aufgestiegen. Wir haben keine Anlaufzeit gebraucht, was wirklich beeindruckend ist. Vor allem unsere Heimstärke, wir haben im Mai letzten Jahres das letzte Pflichtspiel zuhause verloren, und unsere Spielweise sollte man da herausheben! Letztes Jahr haben wir in einer brutal starken Kreisliga A mit Gegnern wie West, Neubrück und Flittard den direkten Durchmarsch geschafft und spielen dieses Jahr wieder in einer starken Staffel. Da müssen wir uns jetzt beweisen. Außerdem ist es schön, dass wir keine Söldnermannschaft sind, sondern knapp 90% der Spieler auch aus unserem Kreis kommen, viele davon auch mit Viktoria-Historie.

### Was zeichnet eure Mannschaft aus, wo gibt es noch Verbesserungspotential?

Wir haben einen super Charakter in der Truppe, sind

fern zu müssen. Das möchte ich herausbekommen, weil von uns in der Bezirksliga niemand etwas erwartet und wir deshalb immer mit breiter Brust auftreten können. Letztes Jahr haben wir 99 Tore erzielt, bis jetzt erst vier in vier Spielen, da müssen wir auch noch ein wenig dran arbeiten.

### nwieweit tauscht man sich auch mit dem Trainerteam der 1. Mannschaft aus?

Grundsätzlich ist die Kommunikation da, wir sind immer wieder in Kontakt, ob mit Franz Wunderlich, Stephan Küsters oder auch Marco Antwerpen. Das sieht man auch daran, dass unser 1. Torwart Rene Monjeamb jetzt bei der 1. Mannschaft auf der Bank sitzt oder Senol Ak schon bei uns zum Einsatz kam.

### Wie würdest du dich als Trainer beschreiben, was schätzen deine Jungs an dir?

Ich überlasse generell wenig dem Zufall und bereite mich akribisch auf jeden Gegner vor. Meine Mannschaft soll taktisch optimal eingestellt werden, dabei darf aber auch der Spaß nicht zu kurz kommen. Das schätzen meine Spieler an mir. Dazu gehört auch die nötige Balance zwischen Scherzen und Ernsthaftigkeit, was oft nur ein schmaler Grat ist. Am Spielfeldrand bin ich zwar emotional, bleibe dabei aber immer sachlich, sodass ich meiner Mannschaft helfen kann.

### Womit beschäftigst du dich in deinem Leben, wenn du gerade nicht mit den Gedanken beim Fußball bist?

Ich bin durch meine Firma (Axa Versicherungsagentur) geschäftlich viel unterwegs und habe eine tolle Frau und zwei Kinder. Zusammen mit dem Fußball bin ich da zeitlich ziemlich gut ausgelastet.

**Vielen Dank für das Interview und viel Glück für die laufende Saison!**

sehr homogen und glauben immer an uns!

Bei vielen Spielern ist nach den beiden Aufstiegen noch die Vorstellung im Kopf, immer gewinnen und ablie-



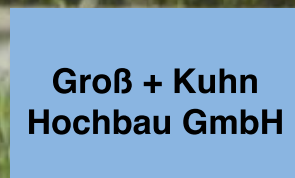
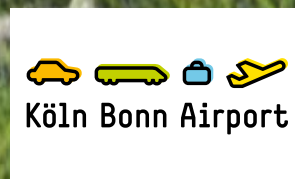
# HAUPTSPONSOR

**ETL** felix1.de

# AUSRÜSTUNGSPARTNER



# SCHÄLSICK - PARTNER



## AKTUELLER SPIELTAG

Freitag, 16.09.2016, 19:30 Uhr

RW Essen - Verl

Samstag, 17.09.2016, 14:00 Uhr

Wiedenbrück - Siegen

Bonner SC - Köln II

Wuppertal SV - Schalke II

Viktoria Köln 1904 - Dortmund II

Düsseldorf II - Aachen

SV Rödinghausen - Ahlen

Sprockhövel - Wattenscheid

Samstag, 17.09.2016, 18:30 Uhr

Gladbach II - Oberhausen

## REGIONALLIGA WEST

	Sp	Tore	Punkte
1. Bor. Mönchengladbach II	7	17 : 5	19
2. BVB Dortmund II	7	14 : 2	17
3. FC Viktoria Köln	7	16 : 9	16
4. Bonner SC	7	17 : 9	15
5. SG Wattenscheid	7	16 : 10	13
6. Wuppertaler SV	8	15 : 10	12
7. SC Verl	8	11 : 9	12
8. Alemannia Aachen	8	8 : 6	12
9. SC Wiedenbrück	8	12 : 9	11
10. Rot-Weiss Essen	7	7 : 8	10
11. FC Schalke 04 II	8	7 : 14	10
12. SV Rödinghausen	7	7 : 10	7
13. Rot-Weiß Oberhausen	8	10 : 16	7
14. RW Ahlen	8	12 : 19	6
15. Sportfreunde Siegen	8	11 : 19	5
16. 1. FC Köln U23	5	5 : 10	4
17. Fortuna Düsseldorf II	7	5 : 11	4
18. TSG Sprockhövel	7	3 : 17	3

Raum für Veranstaltung



Und wir können auch anders:

- Messen und Märkte
- Kongresse
- Tagungen
- Versammlungen
- Bälle
- Konzerte
- Theater
- Firmenfeiern
- und vieles mehr

Stadthalle Köln Mülheim Jan-Wellem-Str. 2 51065 Köln  
Telefon: (0221) 622096 / Telefax: (0221) 613517  
www.stadthalle-koeln.de / info@stadthalle-koeln.de



TÄGLICH AB  
20 UHR  
VERFÜGBAR!



# LIES' DOCH MAL DIGITAL!

Den EXPRESS als E-Paper immer dabei.

- ✓ Montag bis Sonntag lesen
- ✓ Alle Ausgaben Köln, Bonn und Düsseldorf
- ✓ Zugriff auf E-Paper und App
- ✓ Für Tablet, Smartphone, PC und Laptop
- ✓ Ab 20 Uhr die Nachrichten von Morgen lesen

Gleich 14 Tage kostenlos sichern unter:  
[www.express.de/testabo](http://www.express.de/testabo)

schnell. schneller.





## Die Nr. 1 in der Steuerberatung

Über 900 Mal in Deutschland und  
in über 50 Ländern weltweit.

Davon 47 Mal im Raum Köln.

[www.etl.de](http://www.etl.de)

**KINDERTRÄUME**

Eine Stiftung der ETL-Gruppe

[www.etl-kindertraeume.de](http://www.etl-kindertraeume.de)




Alle ETL-Berater  
im Raum Köln



# Unser Kader



Nico-Stephano Pellatz  
Torwart **1**



Alexander Monath  
Torwart **23**



Philipp Kühn  
Torwart **33**



Markus Brzenska  
Abwehr **2**



Sascha Eichmeier  
Abwehr **3**



Felix Bachszat  
Mittelfeld **5**



Tim Jerat  
Mittelfeld **6**



Florian Heister  
Mittelfeld **7**



Mire Wunderlich  
Mittelfeld **8**



Lukas Nottbeck  
Mittelfeld **13**



Edwin Schwarz  
Mittelfeld **25**



Marco Fiore  
Mittelfeld **30**



Mehdi Reichert  
Mittelfeld **31**



Hamza Saghiri  
Mittelfeld **35**



David Jansen  
Angriff **9**



Fatih Candan  
Angriff **10**



Sven Kreyer  
Angriff **20**

Fotos: © Viktoria Köln / Peter Ciper







Michael Lejan  
Abwehr

**11**



Daniel Reiche  
Abwehr

**15**



Patrick Koronkiewicz  
Abwehr

**28**



Dominik Lanius  
Abwehr

**36**



Senol Ak  
Mittelfeld

**14**



Marcel Gottschling  
Mittelfeld

**17**



Kevin Holzweiler  
Mittelfeld

**19**



Andrejs Ciganiks  
Mittelfeld

**21**



Timm Golley  
Mittelfeld

**22**



Marco Antwerpen  
Chef-Trainer



Claus Costa  
Co-Trainer



Maurice Gillen  
Torwart-Trainer



Stephan Küsters  
Sportlicher Leiter



Thomas Gürtler  
Zeugwart



Ismail Ismailoglu  
Betreuer



Klaus Nestmann  
Schiedsrichter-Betreuer

# Borussia Dortmund U23



Foto: © Borussia Dortmund

**Gründungsdatum**  
19. Dezember 1909

**Vereinsfarben**  
Schwarz-Gelb  
**Stadion**  
Stadion Rote Erde  
(9.999 Plätze)

**Trainer**  
Daniel Farke

## Tor

Bonmann, Hendrik  
Reckert, Jan  
Reimann, Dominik

Sauerland, David  
Solga, David  
Wassey, Massih

brück), Moustapha Diatta (SM Caen U 19/Frankreich), Moritz Fritz (Rot-Weiss Essen)

## Abwehr

Bockhorn, Herbert  
Camoglu, Burak  
Diatta, Moustapha  
Dieckmann, Sören  
Mainka, Patrick  
Schumacher, Till  
Zimmermann, Christoph

## Angriff

Al Ghaddioui, Hamadi  
Arweiler, Jonas  
Aydogan, Oguzhan  
Bartsch, Henrik  
Eberwein, Michael  
Hanke, Philipp  
Ozbolt, Alen

## Abgänge

Domagoj Drozdek (NK Varazdin/Kroatien), Marvin Ducksch (FC St. Pauli), Mohamed El-Bouazzati (VfL Osnabrück), Jon Gorenc-Stankovic (Huddersfield Town/England), Maximilian Güll (KFC Uerdingen 05), Tammo Harder (Holstein Kiel), Oguzhan Kefkir (VfR Aalen), Nico Knystock (SV Rödinghausen), Khaled Narey (SpVgg Greuther Fürth), Marian Sarr (VfL Wolfsburg U 23), Agoney González Perez, Steffen Göcke, Mark-Patrick Redl (alle Ziel unbekannt)

## Mittelfeld

Dietz, Lars  
Flores, Junior  
Fritz, Moritz  
Gyau, Joseph-Claude  
Hober, Marco  
Karazor, Atakan

## Zugänge

Hamadi Al Ghaddioui (SC Verl), Jonas Arweiler, Oguzhan Aydogan, Lars Dietz, Jan Reckert, Dominik Reimann, Till Schumacher (alle eigene U 19), Henrik Bartsch (1. FC Nürnberg U 19), Herbert Bockhorn, Massih Wassey (beide SC Wieden-



## Für Volldampf auf dem Platz

und für ein Volldampf-Zuhause: Heizungs-, Sanitär-, Kälte-, Klima- und Lüftungstechnik von Mantel Haustechnik - mit Beratung und Installation von echten Profis.

MANTEL Haustechnik GmbH  
Am Zollstock 11  
57439 Attendorn

Tel: 02722 6571098  
E-Mail: [info@mantel-attendorn.de](mailto:info@mantel-attendorn.de)  
[www.mantel-attendorn.de](http://www.mantel-attendorn.de)

# JETZT ABONNIEREN!

**JETZT NEU ALS PRÄMIE:**

**Adidas WM-Ball Brazuca im Mini-Format!!!**

Holen Sie sich als Abopremie den WM-Spielball Adidas Brazuca im Mini-Format. Diese Prämie bekommen Sie als Geschenk zum Abo gratis – nur solange der Vorrat reicht!



**Abo online bestellen:  
www.koelnsport.de/abo**

# JA!

## Köln.Sport

Köln.Sport Verlag GmbH • Schanzenstraße 36 •  
Gebäude 31b • 51063 Köln • Tel.: 0221-91 27 99-0 •  
Fax: 0221-91 27 99-129

**JA! Ich möchte das Abo zum Vorteilspreis!**

_____	_____
Name, Vorname	Alter
_____	_____
Straße / Hausnummer	PLZ / Wohnort
_____	_____
Ort / Datum	Unterschrift
_____	_____
Der Abonnementpreis beträgt 29,80 Euro (inkl. Versandkosten) für 12 Ausgaben.	IBAN
<input type="checkbox"/> soll mir in Rechnung gestellt werden	BIC
<input type="checkbox"/> soll von folgendem Konto per Lastschrift abgebucht werden	Geldinstitut / Ort
	Unterschrift des Kontoinhabers

Das Abonnement verlängert sich jeweils um weitere 12 Ausgaben, falls es nicht drei Monate vor Ablauf schriftlich gekündigt wird.

**Erteilung einer Einzugsermächtigung und eines SEPA-Lastschriftmandats**

- 1. Einzugsermächtigung**  
Ich ermächtige die Köln.Sport Verlag GmbH widerruflich, die von mir entrichteten Zahlungen bei Fälligkeit durch Lastschrift von meinem Konto einzuziehen.
- 2. SEPA-Lastschriftmandat**  
Ich ermächtige die Köln.Sport Verlag GmbH, Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von der Köln.Sport Verlag GmbH auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen. Die Gläubiger-Identifikationsnummer der Köln.Sport Verlag GmbH ist: DE94ZZ00000375510

**3. Widerrufsrecht**  
Die Bestellung kann innerhalb von 14 Tagen nach Erhalt des ersten Heftes ohne Begründung widerrufen werden. Es genügt eine schriftliche Mitteilung innerhalb der Widerrufsfrist an Köln.Sport Verlag GmbH, Stichwort: Köln.Sport-ABO, Schanzenstraße 36, Geb. 31b, 51063 Köln. Zur Wahrung der Frist genügt die rechtzeitige Absendung des Widerrufs.





EIN GROSSER CHARAKTER BRAUCHT  
NICHT VIEL PLATZ.



**Mazda2**

- Außenspiegel elektrisch einstellbar
- Coming-/Leaving-Home-Funktion
- i-stop: Stopp/Start-System
- Mazda Audio-System

Monatlich  
finanzieren  
ab € **99<sup>1)</sup>**

Monatlich  
versichern  
für € **19<sup>2)</sup>**

Kraftstoffverbrauch im Testzyklus: innerorts 6,1 l/100 km, außerorts 3,9 l/100 km, kombiniert 4,7 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Emission im kombinierten Testzyklus: 110 g/km.

1) Mazda2 Prime-Line SKYACTIV-G 75 Benzin

Kaufpreis €	12.000,00	Kalkulierte Schlussrate €	5.284,90
Nettodarlehensbetrag €	9.900,00	Gesamtbetrag €	9.900,00
Anzahlung €	2.100,00	Laufzeit in Monaten/Anzahl der Raten	48
1. monatliche Rate €	61,10	Effektiver Jahreszins %	0,00
46 Folgeraten à €	99	Fester Sollzinssatz p.a. %	0,00

Repräsentatives Beispiel: Vorstehende Angaben stellen zugleich das 2/3-Beispiel gem. § 6a Abs. 4 PAngV dar. Mazda VarioOption-Finanzierung, Finanzierungsbeispiele der Mazda Finance - einem Service-Center der Santander Consumer Bank AG (Darlehensgeber), Santander-Platz 1, 41061 Mönchengladbach, bei 40.000 km Gesamtleistung. Bonität vorausgesetzt. Alle Preise jeweils inkl. Überführungs- und zzgl. Zulassungskosten. Angebote gültig für Privatkunden und nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar.

2) Beim Kauf eines noch nicht zugelassenen Mazda2 bis 30.06.2016. Kfz-Haftpflicht- und Vollkaskoversicherung zu € 19 Monatsprämie in den ersten 12 Monaten (ab dem 2. Jahr gilt der im Antrag gewählte Tarif der Versicherung für Mazda Fahrer). SB VK € 500/TK € 150. Versicherungsnehmer mind. 23. Jahre alt. Es gelten die Annahmerichtlinien und Bedingungen des Versicherers ALTE LEIPZIGER Versicherung AG, Alte Leipziger-Platz 1, 61440 Oberursel.

Abbildung zeigt Fahrzeuge mit höherwertiger Ausstattung.

**Kierdorf**

**in Köln-was liegt näher?**

**Oskar-Jäger-Straße 166-168 • 50825 Köln**

**Tel. 0221-400 85-0 • [www.autohaus-kierdorf.de](http://www.autohaus-kierdorf.de)**

# „Wir wollen Ballbesitz und damit Kontrolle“

Borussia Dortmunds U 23-Trainer Daniel Farke vor dem Spitzenspiel in Köln

Die U 23 von Borussia Dortmund, heute beim FC Viktoria Köln zum Spitzenspiel zu Gast, ist neben Spitzenreiter Borussia Mönchengladbach U 23 und Aufsteiger Wuppertaler SV die einzige Mannschaft in der Regionalliga West, die noch keine Niederlage hinnehmen musste. Trainer beim BVB ist Daniel Farke. Der 39-Jährige ist seit Anfang November im Amt, bestreitet seine erste komplette Saison bei den Schwarz-Gelben. Vor dem heutigen Vergleich zwischen dem Tabellendritten FC Viktoria und der zweitplatzierten Borussia sprachen wir mit dem Fußballlehrer.

hinter sich haben, kann man im Vorfeld nie sagen, wie schnell sie sich finden. Bei uns hat das Einbauen von 14 neuen Spielern glücklicherweise nicht sehr lange gedauert.“

**Besonders defensiv tritt Ihre Mannschaft stabil auf. Nur zwei Gegentreffer sind Liga-Bestwert. Wie kommt das?**

Farke: „Es ist ein gutes Zeichen, dass wir bereits fünfmal ohne Gegentor geblieben sind. Unser Spiel ist offensiv ausgelegt. Wir wollen viel Ballbesitz und damit Kontrolle. Dabei sind wir kaum konteran-

bilden. Gelingt uns das, schwächen wir uns damit gleichzeitig, weil uns ein Top-Spieler nicht mehr zur Verfügung steht. Das ist das Los einer U 23. Selbstverständlich würden wir uns aber auch nicht wehren, wenn Rang eins lange in Reichweite bleibt. Die Qualität dafür haben wir.“

**Heute steht das Spitzenspiel beim FC Viktoria Köln auf dem Programm. Wie groß ist die Vorfreude?**

Farke: „Sehr groß. Seit Jahren wird bei der Viktoria zielgerichtet auf die 3. Liga hingearbeitet. Dass das auch offen nach außen kommuniziert wird, gefällt mir. Die Viktoria hat derzeit einen Lauf. Auf uns wartet eine große Herausforderung.“

**Was wird das heutige Duell entscheiden?**

Farke: „Es ist unser Ziel, unser Spiel durchzudrücken, den Gegner damit weit vom eigenen Tor wegzuhalten. Außerdem geht es darum, wenige Fehler zu machen und möglichst effizient zu sein.“

**Mit acht Treffern bei sieben Einsätzen gehört Torjäger Hamadi Al Ghaddioui zu Ihren Erfolgsgaranten. Was macht ihn so stark?**

Farke: „Er ist talentiert, besitzt einen exzellenten Torinstinkt. Sein Charakter ist vorbildlich. Hamadi arbeitet auch viel für die Mannschaft. Er profitiert selbstverständlich auch von unserer offensiv ausgerichteten Spielweise.“



Foto: © Borussia Dortmund

**Herzlich willkommen in Köln, Herr Farke! Sieben Spiele, fünf Siege, zwei Unentschieden: Der Saisonstart hätte besser kaum laufen können, oder?**

Farke: „Das Wort ‚Traumstart‘ ist da nicht verboten. Gerade bei U 23-Mannschaften, die - wie wir - einen großen personellen Umbruch

fällig. Wir bekommen die Balance zwischen Angriff und Verteidigung sehr gut hin.“

**Was ist in dieser Saison drin?**

Farke: „Bei uns ist nicht alles fokussiert auf die bestmögliche Platzierung der U 23. Wir wollen in erster Linie Spieler für die Bundesliga aus-

# Ganz großer Sport: Die Trikot-Offensive.

**Da simmer dabei.**

Neue Trikots für Ihre Mannschaft mit bis zu 70 % Preisvorteil. Einfach online Hersteller auswählen, Trikotsatz individuell gestalten und bestellen. Jetzt gleich unter:

[www.trikot-offensive.de](http://www.trikot-offensive.de)



WIR FREUEN UNS  
AUF EINE TOLLE HINRUNDE!



## Groß + Kuhn Hochbau GmbH

Kölner Straße 180-182  
50226 Frechen

Tel.: 0 22 34 / 989 68 44  
Fax: 0 22 34 / 989 68 46  
gk-hochbau.gross@gmx.de



Coca-Cola Zero, die dynamische Welle und die Konturflasche sind eingetragene Schutzmarken der The Coca-Cola Company.  
Coca-Cola Zero ist koffeinhaltig.



**HAT GESCHMACK.  
UND WILL  
NICHT  
REDEN.**

**ECHTER GESCHMACK ZERO ZUCKER  
SO, WIE ES SEIN SOLL**



# SV Rödinghausen



Foto: © SV Rödinghausen

**Gründungsdatum**  
1970

**Vereinsfarben**  
Grün-Weiß-Schwarz  
**Stadion**  
Wiehenstadion  
(2.489 Plätze)

**Trainer**  
Alfred Nijhuis

## Tor

Quint, Norman  
Schönwälder, Jan

## Abwehr

Bachl-Staudinger, Max  
Kacinoglu, Koray  
Knystock, Nico  
Kunze, Fabian  
Leeneman, Marcel  
Schulz, Tom  
Velagic, Azur  
Will, Christian

## Mittelfeld

Bode, Finn-Tarik  
Buddecke, Jens  
Bülter, Marius  
Holtby, Joshua  
Jakubiak, Sebastian  
Kruschke, Kevin

Madroch, Lennart  
Müller, David  
Tünfte, Rouven

## Angriff

Höner, Marvin  
Hutten, Lars  
Kargbo, Abu Bakarr  
Langemann, Stefan  
Schlottke, Björn  
Steffen, Tobias

## Zugänge

Finn-Tarik Bode (VfL Osnabrück U 23), Joshua Holtby (Borussia Mönchengladbach U 23), Lars Hutten (Fortuna Sittard/Niederlande), Koray Kacinoglu (SG Wattenscheid 09), Abu Bakarr Kargbo (BSV Schwarz-Weiß Rehden), Nico Knystock (Borussia Dortmund U 23), Kevin Kruschke (1. FC Magdeburg), Fabi-

an Kunze (eigene U 19), Tom Schulz (FC Schönberg 95), Tobias Steffen (BV Cloppenburg), Azur Velagic (FC 08 Homburg), Christian Will (Arminia Bielefeld U 23)

## Abgänge

Malte Beermann (Blau-Weiß Lohne), Cellou Diallo (Ziel unbekannt), Kai Bastian Evers (BSV Schwarz-Weiß Rehden), Felix Frank, David Loheider (beide Hammer SpVg), Ihsan Kalkan (Stipendium in den USA), Angelo Langer (SG Wattenscheid 09), Jarno Peters, Sinisa Veselinovic (beide SC Verl), Daniel Riemer (eigene U 23), Julien Rybacki (SSVg Velbert), Markus Smarzoch (TSV Bogen), Sören Siek (TuS Jöllenbeck)



Dombacherstraße 4  
51065 Köln  
Fon 0221- 81 41 87  
Fax 0221- 29 76 359  
Mobil 0172- 20 66 234

info@malermeister-lanius.de  
www.malermeister-lanius.de

Wir machen es schön.

Ihr Malermeister mit  
persönlicher Beratung





# rheinkönig - Partner



# PRODUKT - Partner



# Bis zur Halbzeit gestaltete sich das Spiel ausgeglichen



Unsere U19 verlor am vergangenen Sonntag mit 2:0 gegen Preußen Münster und blieb damit auch im 3. Spiel in Folge sieglos.

Bis zur Halbzeit gestaltete sich das Spiel ausgeglichen und beide Mannschaften agierten zurückhaltend, ohne dass sich eine von beiden ein Übergewicht erarbeiten konnte. Damit ging es dann torlos in die Pause. Im 2. Abschnitt übernahm die Schadt-Elf dann mehr die Initiative und verbesserte ihr Offensivspiel. Ärgerlicherweise resultierte das in der 54. Minute in einem Kontertor der Münsteraner durch Niklas Möllmann, nachdem der Ball unnötig hergeschenkt worden war.

Anschließend verstärkte unsere Mannschaft weiter den Druck und

kam zu etlichen Torgelegenheiten, die leider nicht genutzt werden konnten. Die sich durch die offensive Ausrichtung bietenden Lücken nutzte Preußen Münster in der Schlussphase aus und konnte in der 89. Minute erneut durch einen Konter treffen, der Torschütze war Tobias Warschewski.

Durch die Niederlage rutsche die U19 auf den 11. Tabellenrang und steht damit nur knapp vor den Abstiegsrängen.

Morgen geht es zuhause im Aggerstadion gegen die U19 von Borussia Mönchengladbach, die momentan mit sechs Punkten auf dem 9. Platz steht. Wir freuen uns auf viele Zuschauer, die das Team unterstützen und zu drei Punkten nach vorne peitschen!

## U19 BUNDESLIGA

	Sp	Tore	Punkte
1. FC Schalke 04	5	15 : 3	10
2. Bayer 04 Leverkusen	5	14 : 3	10
3. Borussia Dortmund	5	14 : 3	10
4. VfL Bochum 1848	5	11 : 8	7
5. 1. FC Köln	5	8 : 9	7
6. Fortuna Düsseldorf	5	9 : 8	6
7. MSV Duisburg	5	9 : 10	6
8. Wuppertaler SV	5	5 : 8	6
9. Bor. Mönchengladbach	5	4 : 8	4
10. SC Preußen Münster	5	7 : 13	4
11. <b>FC Viktoria Köln</b>	5	8 : 10	4
12. RW Oberhausen	5	10 : 15	3
13. Rot-Weiss Essen	5	6 : 12	0
14. DSC Arminia Bielefeld	5	4 : 14	0

## U19 AKTUELLER SPIELTAG

**Samstag 17.09.2016, 11:00 Uhr**

Rot-Weiss Essen - Fortuna Düsseldorf

**Sonntag, 18.09.2016, 11:00 Uhr**

FC Viktoria Köln - Bor. Mönchengladbach

FC Schalke 04 - Borussia Dortmund

DSC Arminia Bielefeld - VfL Bochum 1848

Wuppertaler SV - RW Oberhausen

Bayer 04 Leverkusen - MSV Duisburg

**Sonntag, 18.09.2016, 14:00 Uhr**

1. FC Köln - SC Preußen Münster

# Partner

	<p>Besser hier zu Hause</p> 		
			

# Partner



Unsere U17 musste sich vor zwei Wochen (4.9.) im Paul-Janes-Stadion der Fortuna aus Düsseldorf mit 0:2 geschlagen geben. Somit bleibt sie weiterhin mit einem Punkt auf dem vorletzten Tabellenplatz.

In einer chancenarmen 1. Halbzeit hatten die Viktorianer mehr Spielanteile und konnten auch zwei gute Torchancen verzeichnen, die von den Düsseldorfern gerade so vereitelt wurden. Wie schon in den vergangenen Wochen blieb dem Team das Glück bei den Abschlüssen verwehrt und es ging torlos in die Pause.

In der 2. Hälfte waren die Düsseldorfern die bessere Mannschaft und gingen in der 66. Minute durch Timo Bornemann in Führung. Zuvor war das Spiel

für mehrere Minuten unterbrochen worden, da das Gewitter und der Regen zu stark waren.

Mit dem 2:0 in der 73. Minute durch Ahmet-Efe Aris per Kopf war das Spiel dann so gut wie entschieden und unsere Mannschaft konnte sich anschließend keine zwingenden Gelegenheiten mehr erarbeiten.

Morgen kommt der VfL Bochum nach Köln und wird versuchen drei Punkte wieder mit ins Ruhrgebiet zu nehmen.

Das werden wir natürlich versuchen zu vermeiden, mit etwas mehr Glück im Abschluss ist dies aber auf alle Fälle möglich. Spielort ist der Rasenplatz unseres Nachbarvereins TuS Köln rh., der Anpfiff erfolgt um 11:00 Uhr.

## U17 BUNDESLIGA

	Sp	Tore	Punkte
1. Borussia Dortmund	4	14 : 2	12
2. FC Schalke 04	4	9 : 3	12
3. 1. FC Köln	4	10 : 1	9
4. Hombrucher SV	4	3 : 4	7
5. Bayer 04 Leverkusen	4	11 : 5	6
6. Fortuna Düsseldorf	4	6 : 3	6
7. Rot-Weiss Essen	4	4 : 7	6
8. VfL Bochum 1848	4	5 : 9	6
9. MSV Duisburg	4	4 : 4	5
10. DSC Arminia Bielefeld	4	8 : 8	4
11. Bor. Mönchengladbach	4	4 : 5	4
12. 1.FC Mönchengladbach	4	3 : 11	1
13. FC Viktoria Köln	4	2 : 10	1
14. FC Hennef	4	3 : 14	1

## U17 AKTUELLER SPIELTAG

**Samstag, 17.09.2016, 13.00 Uhr**

FC Schalke 04 - FC Hennef

**Samstag, 17.09.2016, 15.00 Uhr**

DSC Arminia Bielefeld - 1.FC Mönchengladbach

**Sonntag, 18.09.2016, 11:00 Uhr**

1. FC Köln - Borussia Dortmund

FC Viktoria Köln - VfL Bochum 1848

Bor.Mönchengladbach - Bayer 04 Leverkusen

Rot-Weiss Essen - MSV Duisburg

Hombrucher SV - Fortuna Düsseldorf



## Geld sparen und die Umwelt entlasten – wir zeigen Ihnen die Möglichkeiten !

**ENERGIE**  
BERATUNGSZENTRUM

- Ausführliche, neutrale und unabhängige Beratung zu allen Bereichen der Heizungs- und Lüftungstechnik
- Kompetentes Fachpersonal
- Informationen zu Förderprogrammen
- Fachinformationen zum Energieausweis
- Infoterminal zum Thema Heizung, Klima und Lüftung
- Online-Heizungsplaner uvm.



50825 Köln  
Widdersdorfer Straße 184  
Tel. +49. 221. 54671-62  
Fax +49. 221. 54671-69

Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr. 9.00 – 18.00 Uhr  
Sa. 9.00 – 15.00 Uhr  
[www.energieberatung-gc.de](http://www.energieberatung-gc.de)

elements 

BAD / HEIZUNG / ENERGIE

# DER EINFACHSTE WEG ZUM NEUEN BAD



❖ DIE ERLEBNISAUSSTELLUNG RUND UM DIE MODERNE HAUSTECHNIK, BERATUNG UND VERKAUF BIS HIN ZUM KOMPLETT-SERVICE VON PROFIS AUS DEM FACHHANDWERK.

❖ ELEMENTS-SHOW.DE/KOELN BADAUSSTELLUNG UND MEHR

❖ ELEMENTS by KEMMERLING KG  
WIDDERSDORFERSTRASSE 184  
50825 KÖLN  
T +49 221 54 67 120



Nicht nur beim Fußball  
sorgen wir für Ihre Sicherheit  
Wir beraten Sie gerne



WuVo Security Ltd.  
Frankfurter Str. 104  
51065 Köln  
0221-71904101



DA IST  
FEUER DRIN

EVENTAGENTUR  
BÜROBEDARF  
PRINT  
WERBEMITTEL



KölnTotal • Von-Hünefeld-Straße 1a  
50829 Köln • Tel: 02 21 - 946 94 60  
info@koelntotal.de • www.koelntotal.de

# Hey Vik Viktoria



[www.koeln-bonn-airport.de](http://www.koeln-bonn-airport.de)



Wie es nach oben geht,  
wissen wir am besten.



Ab  
**39 €**  
zzgl. MwSt.  
monatl.

## Das Steuermonster raubt Ihnen den letzten Nerv?

Aus Rechnungen und Belegen wächst bis zum Jahresende schnell ein Steuermonster – mit uns werden Sie es wieder los. felix1.de bietet Finanzbuchhaltung und Steuererklärung mit persönlichem Steuerberater zu transparenten Preisen.  
**Jetzt informieren.** [www.felix1.de](http://www.felix1.de)

*felix*1.de